

1917-12-2x

AFSENDER

Axel Salto

MODTAGER

Poul Uttenreitter

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Det udaterede brev er forsynet med julehilsen og kan dateres til 1917 i kraft af den omtalte artikel af Arnold Bennett, der blev bragt i Klingens martshæfte 1918. Antagelig er brevet fra dagene op til jul og i hvert fald før brevet fra Salto til Uttenreitter 27. december, hvor Salto har talt med Cato om en økonomisk maximumpris.

Generel kommentar:

Den nævnte "Expresartikel" må være den frit oversatte og lettere forkortede version af Arnold Bennetts artikel (uden overskrift) hentet fra Flamman nov.-dec. 1917, som der ikke blev plads til i Klingens førstkommande hæfte. Den var på indholdsfortegnelsen til I. årgang nr. 5, men blev først bragt i nr. 6.

Afsendersted:

Frederiksberg

Modtagersted:

Kerteminde

Omtalte personer:

Arnold Bennett

Chr. Cato

Arkivplacering:

Poul Uttenreiters papirer. Det

Kongelige Bibliotek, Tilg. 634.

DOKUMENTINDHOLD

Salto takker for en tilsendt artikel og opgør Klingens økonomi, dvs. underskud, og kommenterer forskellige tiltag i den forbindelse.

TRANSSKRIFTION

Kære Poul

Tak for den tilsendte Expresartikel. Jeg har ikke set Flamman. Nu er der imidlertid det at jeg siden sidst har truffet Aftale med en Bekendt af mig at han skal skaffe Annoncer til Omslaget og kun levne Plads til Indholdet og nogle Notitser saa denne Gang bliver der ikke Plads til Artiklen som jo heller ikke er af den Art at den skal i straks Det er godt at have noget liggende.

Det med Annoncerne som jeg selv er ked af, skyldes at jeg ved at opgøre Bladets Regnskab finder - trods et stort og stigende Abonnentantal - at Underskuddet pr. Maaned bliver mindst 400 Kr. og det kan jeg ikke bære i Længden. Desværre er jeg ikke saa stiv

i det forretningsmæssige, men jeg gør naturligvis hvad jeg kan for ikke at blive trukket op. Naar nu Cato kommer hjem fra sin Juleferie, skal jeg drøfte Bladets Anliggender med ham indgaaende saa skal du faa mere herom.

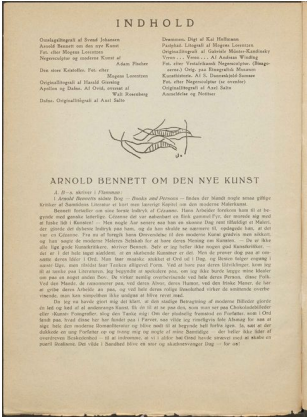
Ellers gaar alt godt. Der er vigtigt nyt paa Trapperne.

Glædelig Jul fra din hengivne

Axel Salto

p.s. Har vi Lov at oversætte den Art. af Bennet fra "Flamman"

OMTALTE VÆRKER



1,6 s. 1

Kære Pater

Tak for den kære Læses artikel. Jeg har ikke
et Himmer. Vi er der imidlertid det at jeg ved en del
hvor brødet afhænger med en Biskop af mig at den skal være
Himmer til Omkostning og kun have Plads til Indholdet
og nogle Nødvær saaa denne Gang blev den ikke Plads til
Biskoppen som jeg heller ikke er af den Art at den skal i
straks det er godt at have noget liggende.

Det med Annoncer som jeg ser en del af, skyldes
at jeg ved et øjeblik Biskoppens Biskop - trods et
stort og stigende Abonnementsantal - at Udsættelse
for Maaned blive mindst 400 Kr. og det kan jeg
ikke have i Længden. Desuden er jeg ikke saa stes

i det forvængende men, men jø det naturlige hvad jø kan
for at ikke at blive trukket op. Naar min Cato kommer
hjem fra sin filosofie skal jø christe Bladets Indlæggende med
ham udgaaende saa skal du for være herom.

Eller naar det godt det er vist mig for Torsdag.

Medtj. ful for din Ansigelse

Kierfaldt

p.c. Her i Lov at overalt den Art af Brevet for "Hans"